GE_GERICHTE ATAS/421/2005 vom 12. Mai 2005

GE Cour de justice, 2005-05-12, DE

Quelle: https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/ge_gerichte_ATAS_421_2005

FR: GE_GERICHTE ATAS/421/2005 du 12 mai 2005

IT: GE_GERICHTE ATAS/421/2005 del 12 maggio 2005

Erwägungen

E. 006

■■■ ■■ ■ ■■ ■■$ ■■■>■■■■■■■■ ■■■' ■■%■■■■■■ ■(%■ ■■%$ ■' ' ■■■ ■'■# &■■■■>■■■■ ■ (8■ %■■■$■ 6■-.■■■ ■6■■■ 0-6 ■■■■&■■■■ ' ■■%■■■■■# ' ■■■$'■■■■F'■ ■■%■■■■% ■ ■■■■■('■■F■■■ ■■ ' ■■■■%1■■■■ ■■■'■'■■■■■■ ' 1 ■■ %(■'■';6■ ■■■■% ■ ■■■■■F'■ ■■ ■■ ■ ■■ ■■■■■■■■■■%■■■■'■■■■■'■ ■■ ■' (%'■ 6■■■■■ ■■■ ■ %■■■■■ ■■%'■ ■' ' ■■&■■■■■'■■■■■■■'■■■■■■■%■■■■('■■F■% ■ ■■■■&■■■■■$■■■■■ (■■' ■% ' ,■ ■ ■■■■■ %■ (■■%■■■■■■ ■ ■■%■■ ■#■'■,■■■■■#■ ■■ ■■ ■ ■ ■■ ■■■■■■'■■■■■ ■ :■■ ■%$■■■■■■■■' ■■ ■■ %$■■■■■'■%■ ■' (■ ■■&■■■■■■■■ (■■ ' ■■■■■ '■■ ■■■ '■;■' ■■,■■■■■■■#■ ■■■■■$'■%■ ■' (■%■■ ■<E ■8■6■ ■■ (■■ ■ ■■■■ #■ ■■ ■■ ,■■■■■■■'■■■■■■■■■■■) 8■■>■■$■■■■■ (■%■■■■■ ■■■■■■■■ % ' ■,■:■■ '■■■■■■ '#'■18■■■■(8■■,■9■■&■$>■■ ■■■■ ■■■■■■%■■■■$'■%■ ■' (■9 ■ ■■■'1 ■■ #■ ■(■■■ ■ ■■■■■■6■■ ■■■■)■ ■%■■■■■ ■■%'■ ■' ' ■■■■■ ■■F ■'■' (■%■■■■■■■■■' ■■ '#■■■%■■=■■ (■ '■ ■%$ ■ ■>■ ■$ ■ ■ '■■B= ■C■%■■■■■■■■■■■■■■ '■■! 2 ■B-++*2+*■;'■<■■*20C6■■■■■■F ■'&■■■■&■■■■■■■ (■'■'■ ' ■■%$■■■■■ ■ ■ ■%■■■ ■#■'■■■■■■#■■■ ■■■■ ■9 ■ ■■■■■■■■<■■■ ■■■■ ■&■$'■■■■$■■■ ■ ■■■■ ■ ■■■ &■$■■■■■■ ■ ■■■1#■■■ %■■■■ &■■■■ ' ■■■■ ■ ■■■F■■■,■ ■ ■ ■■■ ■ ■■■■ ■'■'■ ■■■ ■#■■■■ ■■■■ ■'■■■■■'■ ■■■ ■' (%'■ ,■■■■■■ ■5 ■■ ■■■ ■%■■■■%(■■■'■■■%■■■■ ■8(■■ ■■■■■ ■ ■8■ ' ■■%■■■■ %(■■■'■■■%■■■■ ■8(■ ■ ■■■■■■■■■%■■■%(■■■'■■■%$'■ ■ %'■ ' ■6■■■■■ ■■ ■■■ '#■ ■■'■■■'■&■■■■■$■■■■■ (■ ■■■■# '■■■ ■;■■■■ ■■■■■% ' ■>■■■$'■%■ ■' (■ ■ ■■■■&■■$'■■■■■■■■■ ■■% ' ■■■■■■■■■' ■■■ ■■■>■■■■■■ '■%■ ■' (■ ■ ■■■■■■■■%■■■ (■'■'■ ' ■6■■■ ■■■■■■■■■ ';'■■■ ' ■■%■■■■■■% ' ■ ■■%■■■ ■#■■■ ■ ■■■■■%■■■ ■ ■■■■ ■■■$■■■■■ (■ ■■■ ■■■■■ ■ ■#■ ■■■■■■ ■■■%■■■ ■%■■■■■■■■■■■' ■■■ ' ■■■;'■■■■■'1 ■■■ %';;'■'■■■6■ $■■■ ■ ■ ■ (#■■■' ■ ■■■■ 8■■ ■■■ %■■■ ■' ■■■ ' ■■■■ &■■■■ ■■■■ ■(8'■■■■ ■■■ ■ ■■■ (%'■ (■ ■$■ 6■-.■■■■6■0■ ■ ■6■ ■ ■■■ 18■■■■ ■ '■■■■'1 ■■■■■ ■■■■■(■(■■■ ■' ■■■ ■%■■■;'■■■ ■%■■■ ■(■■■ ' (■ ■■■%■■■■■ ■■■■■■;'■■■%■■■ ■ ■%■■■ ■#■'■■■■ ■■■$■■■ (■■■■■■■<E ■8■6■ ■■■■■8■ ■■■ ' ■ >■ ■■■■ ■ ■ ■■■■■ &■'■ ■■■ ■ %■■■ ■ ■■■■ ■ '■■■■■ ■#■■■■■%■■■ ■ ■■■■■ ■■■ ■%■■■■■■■■■ <■■■■■

■ ■ ■ ■ 2-34/2-++*■ 5■D2.■5 '■ ■ (%'■' ■■■ ■ ■ ■■■'■ (■ 8■■■■ ■■■■■ ; ■'■■■ ■ ■ ■■■■ '■&■■■■ %$■■■■ ■1■■■ ■ ■ ■■■ ■ ■■■ ■■■■'■■■■ ■ ■ :■■■ 6■

■■■■$ ■■■■ ■■■■■,■■■■■■■'■■■■■■#■' ■%■■■■('■■F■% ■ ■■■■&■■■■ ■■■■■% ' ■ H ■■%■■■■$■■■■■ (■>■ ■■■■■'■%■ ■' (6■ ■■■■■■■ (■'■(■■ ■;■' ■■■ ■'■■■ ' ■■%■■■■$■ 6■-.■■■■6■0■■■ ■■■■ ■ '■■■■■■ ■■■ ■ ■■■ ■ ■■■■

)(■(;'■■■ %$■■■■ '■%■ ■' (■ ■■■ ■ ■■%■■ ■ ■■■ (■■■ ■ ■ %■■ ■■■
■(%■ ■■ ■%$< ■■■6■■ ■ ■■■■ ■■■■&■■■ ' ■■%■■■■■■■■ ■■■'
■■%■■% ' ■ ■ ■;■■ ■■8 ■#■6■■ 0/6 ■■■■■■■■ ■■■' ■■%■■% '
■>■■$'■%■ ■' (■■■■■'■'■ ■■■#■■■■$■ ■'■■ ' ■■%■■■$■ 6■-.■■■6■0■
■ ■■ ■■ ■ 9■■ ';'(■■ ■ ■ ■■ ■ ■ ■&■■■ ■■■ ■■'■■■■ ■■ %■■ ■('■■F■
% ■ ■■■ &■■■ ■ >■ ■$■F'■ ■■■■■ %$■■■ % ' ■ ■'■■ ■■1%■,■ ■ 1■■ ■#
' ■ ■■ ■■%■■ ■$■■■■ (,■ %■■■ '■%'■■■■ ■('■■F■■■'■■■■ ■ (■■ ■
■&■$'■■■■ ■■■■■<E ■8■■ ■ ■■■■ ■■;■■ ■6■ ■■■■■ ■'&■■■ ■■
■■■$■ 6■-.■■ ■■■ ■■■■ ■■%■■■■ ■ ■■■$■■■■ (■%■■■ ■■% '
■>■■$'■%■ ■' (6■ 0*6 '■■',■'■■ ■■■ ■%■■■■■ ' ■■■■' ■■ ■■■
'#■■>■■$'■%■ ■' (■%■■■<E ■8■■B■ C■%■■9■■#'■ ■ -++/■ B 0ID■ ■ ■
0IIC■ &■$■■■ ■■■■ %■■ ■'■■■■'■ ■■ ■ ■#■■■ ■;;■ ■ ' (%'■ ,■ 9■■ ';'(■
■■ ■ ■,■'■■;■■ ■■F■ '■■ ■■'■■$■■■■ (■■■ ■ ■■■')■■■%$■■■■■■■■
' ■■ ■ ■■<E ■8■■;■■ ';6■ ■ ,■■'■■'■&■■■■■■■;■' ■ ■ ■ &■■ ■■■■ ■■ ■
■■ ,■■■■■■' ■ ■■ ■■■■■■■&■'■■■ ■ ■■ ■■■■8■■ ■■ %■■■'■■■■'■
■■ ■% ■■■■ ■■ ■#■■ ■■'■■■>■%■■■ ■8■■ ■1■■■;'■■%■■9■8■
■■'■■$■■■■ (■■■ %$(#■■ ■■■■■■■■ (■■ ' ■■■%■■■■■■' ■■
■■%$'■%■ ■'■■ ' ■■>■;■' ■■#■■ ' ■>■■$(8■ %■%■■ ■ ■■ ■■■'■■■ ■ ■
:■■ ■ ■■ ■$■■ ■ &■$>■ ■$'■■■■■ %■■ ■1■■ &■■■ ■■■ ■■ ■■■)'■' (■
%■■ ■$■■■■ (■%■■■■■ ■■■'■■■■'■ ■■ ■■■ ■■%(;'■' '#■ ■■ ■'■;' (■■
■■■ ■;' (■6■!■'■,■>■ ■■■ ■■ 5■>,■■■■%(■■'■%$■F(■■ '
■■%■■■■■■■■■■ ' ■■;'F(■>■■$■ 6■/+■■■6■/■■ ■■ '■&■■■ %$H ■■
(■<■,■ ■'■■'■ &■■■ ■■■ ;■' ■ #■■ ' ■ ■$■■ ' (■ '■ ' (■6■ ■■ ■;;■ ,■ ■■■
■■ ■■ ■■ %'■ ■' ■,■ ■$■F(■■ ' ■■ %■■ ■■■ ■■■ ■■■' ■■ %■■ % ' ■ >■
■$'■%■ ■' (■ ■■ ■ ■■%■&■■■ ■'F■ '■■■ 1■■■■■%()■
■%■■%(■■'■%■■■■■ ■■■' ■6■ $■■ ■■■■ ■'■ ■■ ■
■■■&■■■■■■■■■■■■'■■■■ % ' ■ % ■■■ ' (%'■ ■ ■■ ■ ■ ■■■ ■ ■ ■
■F(■■ ■ ■ ■■■■ ■■■ ■■■' ■■ ■ ■ ■<E ■8■■ ;■■ ';■ ■',■ ■ 1■■ ■# ' ■ ■■
■■%■■ ■$'■ (■■■(,■ ■■■■■ ■■ %■■ ■('■■F■ '■%'■■■■ &■■■ ■ >■
■■■ ■■■ ■)'■' (6■ ='■ ■■■ %■ ■'■ ■ ■■ ■ ■ ■ ■ ■■ ■■■ ■■■ ■■■' ■,■
■■■ ■■'■■■■ %■ ■■%■ ■■ >■ ■$'■■ ■■■■■ %■■ ■■ ■ ■■ %■■ ■■■
■■% ■■ ■■■ ■(%■ ■■ 9■■&■$■■■ ■ ■■ %■■ ■1■■ ■%$<
■■6■=$'■■■$■#1 ■■>■■$'■■■■■%■■■■■ ■(%■ ■■%■■% ' ■%■■
■#■'■■&■■■■$■■■■ (■ ■$(■' ■ ■■■ ■■ ■■■)■■■%■■■ ■■■'■■■■'■
■■ ,■■■■■■■ ■■■' ■■% ' ■H ■■■■■■■(■6■ 046 ■■ ■■■■■# '
,■%■■■■■■■■ ■■■■■■' ■■ ' ■,■■■■■%' ■■ '#■■■%■■= ■■>■■$'■ ■■ '
■■%■■■ ■■'■■■■■ ■■■ '#■■ ■ ■■■■ H ■■ ■■'1 ■■ %■■ ■' ■ ■ ■■■ %
■■'■ ,■ ■■■ &■'■ ■ ■ ■%' ■ ■$■ 8■ ■■ ■%■■ ■■ ■ ■■ ■■■■
■■■■&■■■■■'■■■■ ■' ■#'■ ' ■■%$■■■■■'■(8■■' (■%■■ ■' ■ ■■ 6■ ■■■ ■
■; ■%■ ■■■ (■■' (■ %■■F■ ■ ' ■■■V■ ■■■■■■■ %■■ % ' ■ >■ ■$'■%■ ■'
(,■ ■■&■■■■■ ■■'■ ■■ ((■ ■■ ■■■■ ■ ■■■■■■■'■■■■■■■■■ ■'■■ '
■■%■■■$■ 6■-.■■ ■■■ ■■■■■■■■%■■■■■■ ■■■' ■■%■■■■■■ % ' ■ ■
■;■■ ■6■=■ ■■■■■%■ ■'■ ■ '■ ,■■$■■ ■>■ ■'■ ■■■&■■■■■$■■■ ' (■'■ '
(■■■■■%(■'%(■ ■■■ ■■■ ■■■' ■■ %■■ ■■■ ■(%■ ■■ %$ ■' ' ■■ ■■■ ■
■■%■■ ■ ■■■ %(■'■' ■■ %■■■ ■ ■%$< ■■6■ ■■■;;■ ,■■■■■&■■■ '
■■%■■■■■■9■■ ';'■■ ' ■■%■■■■■ ■■■■■■ ■■■' ■■%(■■%■%■■
■■■■■■■ %■■ ■■■ ■■ ■■■)'■' (■ %■■ ■$■■■■■ (■ %■■■■■ ■ ■■

■'■■■■'■ ■■ ,■ ■■&■■■■■■ ;■ ■■

■ ■ ■ ■ 2-34/2-++*■ 5■I2.■5 (■'■(■■ ■ ■$)9■ ■ %■■ ■■■ ■(%■ ■■ ■%$< ■■■6■ ■$■ 8■ ■■ ■%■■ ■■ ■ ■■ ■■■■ ■■ ■■&■■■■■■ ■■ ■(%■ ■,■%■■ ■ ■■$'%■■ ' (■%■■■ ■■■ ■ :■■ ,■ ■■% ■■%■■■■ ■8■■■ ■■ ■ '■■■'1 ■■■)■■ >■ ;■■F6■ ■■■;;■ ,■■$■■ ' (■'■ ' (■,■■'■■■■■■% ' ■'■#■■ '8■■ ■■■■ &■■■ ' ■■%■■■■■ ■■ ■■■)'■' (■%■■■$■■■■ (,■■■ ■■■ ■; ■ (■■■■F■ H ■■■%';;'■■■ (■■&■■■ ■■■■ ■ ■%$< ■■6■ ■ ■ ■ %■■■ ■'■ ■■■ ■ '&■■■■ ■ ■ %$(■ ■ '■■ %■■ ■(%■ ■,■ '■■ ■■■ 9■■ ';'■■ ■ ■■ ■■(&■■■ ■%■■■■■ ■■% ■■■■■ ■(%■ ■■%$ ■' ' ■6■ ■'■ ■■■■■■ ,■■'■■'■ &■$ ■■■$■■#■,■■$■F(■■ ' ■■%■■■■■■■■■ ' ■■(■■ ■■ ■ '■■■>■%■■■%(■■'■■%■■ (■ ' ■,■'■■ ■$■■ ■ ■■■ ■■')■■■%$:■ ■■ ■■■ ■%■■■■■$■ ■■ ■■%■■9■8■ ■■ 6■ 036 ■■(8■ %■■■F■■ ■■'%(■ ' ■■■&■'■ (■1%■■ ,■■$■■ ■>■) ■■% ' ■&■■■■$■■ ' (■'■ ' (■■■■ %(■'%(■%■■■■■ ■■% ■■■■■ ■(%■ ■6■■■■ ■■ ■ ■■■■ ■% ■■■ ■9■ (6■■

■ ■ ■ ■ 2-34/2-++*■ 5■.2.■5 ■■! ■■■ -■,3■■ ■■ ■!,■+ ■■ ■■ ■- ■■ ■■ ■■■+!■ ■■■ ■-■,■■■■

■■■■■■■■■ / ■5 ■ ■ ■■■ 6 ■■ ■■7 ■■■■ ■ ■■■■■■■■ ■■■ ■ ■4■■■8 *%$ ■-■ ■ ■■ 5 ■ ■

E. 06

■(■■■ ■■■■■ ■■ ■ ■■ ■■■#■)■■■O■■ ■■ 5 ■

-6 ■■■ ■9■ ■■O■■ /6 ■' ■&■■■■■■■ ■(%■ ■■■■ ■8 ■ ■' ■■O■ *6 ■■; ■■ ■■■■ ■ '■■■ %■■ ■■■ &■$■■■■■■■ ■■#■■ ■ ; ■ ■ ■■ ■ ■■ ■ ■ ■■ ■■■ (■■■ ■ ■ H ■ %■■■■ ■■■ %(■■'■ %■■ /+■ 9 ■ ■■ %1■■ ■■■ ■ ';'■■ ' ■■ ■ ■ ■'■■ ■■ ■■%(■ ■% ■■■(■ ■■■ ')■■■■■ ;(%(■■■ %■■■ ■■■■ ■■■■■,■ =■<W■'N■ < ;&■■'■ 3,■ 3++*■ ■■ ■■ ,■ ■■■ '■■ ■F■ ■■' ■■6■ ■■■ %(■■'■ ■■■ ■■ ■ H ■■ ■ ■8(6■ ■■■ (' ■■ % ' ■V■ ■C■ '■%'&■■ ■ ■F■■ ■ ■■ ■&■■■■■■■%(■'■' ■■■■■ ■■ ■ ■■ ■%(■' ■■) ■■' ■■■■■'■■■■ ■ ■■■■■■%■■■■■■%(■'■' ■■ ■ ■&■(■O■)C■ ■F ■■ ■ ■ ■ &■■■■■■ ';■■ '■■ ■■ ' ■■ ■# ' ■ %■ ■■%■ ■ ■■ ■■ ■■ ■■ %(■'■' ■O■ ■C■ ■ ■ ■■■ ■'8■■ ■ ■■ ■■ ■■■■■■■ %■■ ■ ■■ ■ (■■■ ■■ 6■ ='■ ■■■ (' ■■ ■■■ ■ ■ '■■ ■ ■■■ ■■■■ '■■ (■(■■ ■■ (■■ ((■■ ■ ■■■ ■■ ■■■ ■C■)C■ ■ ■ ■C■ ■'5%■■■■■■,■ ■■■ ')■■■■■■;(%(■■■%■■■■■■■■ ■■■■■■■■■■ ■ ■■■ ■■■■■■ ■ ■■■■■ ■ '1 ■■■■■ ■■■■■ ■■ ■ ■■&■$'■■ %■# ■■%(■■■ ■ ■' ■■■#■)■■6■■■■■ (' ■■%■■ ■■ ■ ■■ ■■ ' ■■■ ■■■■■■ ■■■■■■■ :■■■■■ %■■ ■■#■,■ &■'■ ■■ ■ ■ 9 '■ ■,■ ■'■■'■ &■■■ ■■■ %(■'■' ■■ ■ ■&■(■■ ■ ■ ■$■■#■■ ■■ %■■■■■ ■■&■■■■■■■■■■■■■■((■■F (%'(■■■■■■ ■■ ■ ■■ ■B■ 6■0/-,■0+3■■ ■0+I■■■C6■ ■ ■■■8 ■;;'1 ■V■ ■ ■■■'■■■■■■GG■■ ■ ■ ■ ■ ■■■■■ (■'%■■ ■■V■ ■ P■ '■■■= P■ ■ ■ ■ ■ ■■■■■ ■ '■■ ■ ■; ■■ %■■ (■■■ ■ ■ H ■ ■■ ■ ■ ';'(■■ ■■F■ ■ '■■■ ■'■■'■ &■$■■■ ■■■ (■ '■ ■ %$ ■ ■>■■$(■ ■ '■■ ■ ■■■■■8 ■;;■■

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.